

# 佐原商工会議所

## だより2023

令和5年6月号

佐原商工会議所発行  
〒287-0003 香取市佐原イ525-1  
TEL.0478-54-2244  
FAX.0478-55-1501  
http://www.sawara-cci.or.jp



小規模事業者の販路開拓等のための取り組みを支援する

# 小規模事業者持続化補助金 (以下、持続化補助金)

小規模事業者を対象とした、販路開拓等や地域の雇用・産業を支える生産性向上と持続的発展を図ることを目的とした補助金です。補助金を活用することで、広告宣伝や機械設備、店内改装等様々な事業が補助されます。

補助金申請に取り組む際には、「経営計画書」および「補助事業計画書」を作成する必要があります。

### そもそも補助金ってなに？

補助金は、国や自治体の政策目標(目指す姿)に合わせて、さまざまな分野で募集されており、事業者の取り組みをサポートするために資金の一部を給付するというものです。補助金ごとに目的や趣旨に沿ったルールがあります。

### 「経営計画書」とは？

自社の経営方針や概要、強みや市場動向、今後の目標やプランなどをまとめたものです。経営計画書作成によって、ビジネスモデルの構築や自企業の現状を見直すことができます。自社の強みや機会(チャンス)を分析することで、営業ツールとして活用でき、新たな事業にチャレンジするきっかけを作ることができます。また、従業員へ自社の方向性を明らかにすることができ、業務効率化を図ることができます。

### 経営計画書に記載すること

- ①企業概要、②経営状況、③経営課題、④顧客ニーズと市場動向、⑤自社や自社の提供する商品・サービスの強み、⑥経営方針・目標と今後のプラン、⑦補助事業で行う事業名、⑧販路開拓等(生産性向上)の取組内容、⑨業務効率化の取組内容(任意記入)、⑩補助事業の効果など

持続化補助金の枠(補助額・補助率) 募集されている回や年度によって異なります。(以下は、現時点で公表されている枠です。)

類型	補助率	補助上限	概要
通常枠	2/3	50万円	小規模事業者自らが作成した経営計画に基づき、商工会議所等の支援を受けながら行う販路開拓などの取組に対して支援されます。
賃金引上げ枠	2/3	200万円	販路開拓の取組に加え、事業場内最低賃金が地域別最低賃金より+30円以上である小規模事業者(赤字事業者は補助率3/4)



その他に、「卒業枠」「後継者支援枠」「創業枠」があります。これに加えて「インボイス特例」があります。

### Q & A

#### Q. 持続化補助金で、出来ることと出来ないことはありますか？

**A. 【できること】** 機械設備の購入・広告宣伝(チラシ等)・ウェブサイト関連費・展示会出展費・旅費・開発費・資料購入費・雑役務費・借料・設備処分費・委託、外注費

**【できないこと】** 汎用性が高く、目的外使用になりえるもの(車・オートバイ・自転車・文具等・パソコン等)、オークションによる購入

#### Q. 補助金はいつ貰えるの？

**A. 補助事業終了後です。(実績報告を行う必要があります。)**

実績報告を提出後、事務局の審査が行われ確定します。確定通知を受領後、精算払い請求書の提出にて補助金を請求します。持続化補助金は概算払い(前払い)制度がありませんので、事業資金を立て替える必要があります。自己資金・借入金どちらでも問題ありません。

#### Q. 申請するのにどれくらいの期間が必要？

**A. 申請書類の中で、大きなウエイトを占めるのが経営計画書と補助事業計画書です。計画書の作成は少なくとも1カ月程度かかることが予想されます。申請予定の1カ月前までには、佐原商工会議所にご相談ください。**

### 持続化補助金にチャレンジしてみたい！

持続化補助金は、例年1年間に4回の募集があります。まずは佐原商工会議所にご連絡ください。相談料は無料です。佐原商工会議所中小企業相談所 ☎54-2244 次の申請締切日は、2023年9月7日となります。



持続化補助金HP1

佐原の味  
**柏屋のもなか**  
TEL 0478-52-3707  
FAX 0478-52-3708  
http://www.oec-monakaya.co.jp

水廻りのリフォーム・プロパンガス・白灯油  
**株式会社 カノウヤ**  
代表取締役 坂本博一  
香取市佐原イ3389 ☎0120-54-2249

創業90余年 学生衣料・洋品  
**元木**  
営業時間 香取市佐原上宿大通り 石井内科医院ソバ  
10:00~18:00 TEL. 0478 (52) 3751(番代)

安く・良く・早く・真心こめて  
総合石材・石碑・優良墓所御案内  
**白鳥石材株式会社**  
香取市佐原イ1722 若松町 本社  
香取市山之辺1403 山之辺 展示場  
☎0120-52-4171

  
想いが形に残る仕事です  
**石井工業株式会社**  
http://www.ishiicon.co.jp

このまちといきていく  
**SSK 佐原信用金庫**  
理事長 小森 哲  
本店営業部 ☎54-2120  
本宿支店 ☎54-2120  
北出張所 ☎54-2177  
http://www.shinkin.co.jp/sawara/

総合水処理・総合設備・環境装置機器  
技術管理・工業薬品  
**クボキ水工株式会社**  
代表取締役社長  
久保木 一三  
本社 千葉県香取市牧野 2013  
☎0478(55)1331(代)  
千葉営業所 ☎043(292)1333(代)  
成田営業所 ☎0476(24)3322(代)

できるわけある  
**NID**  
株式会社 エヌアイディ  
システム開発、システムマネジメント  
データソリューション、プロダクト開発  
https://www.nid.co.jp/ https://www.nidmi.co.jp/

# 源泉所得税 個別指導のお知らせ

源泉所得税は

**7月10日(月)**が納付期限です。

日時：7月6日(木)・7日(金)・10日(月)

受付：午前9:00～12:00

午後1:00～4:00

場所：佐原商工会議所 3階会議室

# 労働保険

年度更新の申告・納付時期は

**6月1日(木)～7月10日(月)**  
です。

# ～香取創業塾を修了された方の声～

令和2年9月事業承継  
令和3年度基礎コース修了

**高橋 隆蔵さん**  
(ソムリエ・調酒師)



私は父の後を継ぎ、佐原で新たに店舗をスタートさせるにあたって佐原商工会議所に相談し、香取創業塾の事を知りました。

開業の仕方や資金調達の方法など、丁寧に講師陣が教えてくれたほか、中でも参考になったのは、創業塾修了生による創業体験談です。同じ志を持つ仲間ができるということ

はとても大きく、現在も仲良くさせていただきながら情報交換をしています。

創業塾修了後は香取市にぎわい再生支援事業補助金や持続化補助金の申請に協力いただき、店舗設備を充実させ、飲食店としても新たなスタートを切りました。

当店はギフト用のワインや日本酒のご相談など、お客さまのご希望に沿ったご提案を得意としております。ぜひ一度ご用命ください!



店内では厳選したワインや3蔵地酒の飲み比べ、こだわりのピッツァ、地域の名産品を楽しむことができます。生ハムやチーズもテイクアウト可。

香取創業塾では、創業希望者だけではなく、事業承継者および事業承継候補者もご参加いただくことができます。勉強の場、創業者との交流の場として、ぜひ創業塾をご活用ください。

※香取創業塾の詳細については、  
会議所だより7月号にて掲載予定です。



当店の最新情報は  
公式Instagramから!

令和5年度生産性向上支援訓練

「インターネットマーケティングの活用」



# Webマーケティングの活用セミナー

研修内容

集客に役立つWebマーケティングを基礎から勉強します。ソーシャルメディア(SNS)を効果的に活用して、ビジネスチャンスにつなげましょう!

令和5年

**6月21日(水)**

【午前の部】9:00～12:00

**集客にインターネットを活用しよう【講義】**

- ・WEBマーケティングとは?
- ・インターネット集客のポイント
- ・ペルソナ(理想のお客様像)の設定
- ・SWOT分析
- ・主なSNSの利用者状況・SNSとホームページの役割
- ・クロスメディア・QRコード活用 など

**SNS映える写真の撮り方【演習】**

- ・写真撮影のポイント及び加工編集方法

【午後の部】13:00～16:00

**SNSの効果的活用【講義】**

- ・伸び率の高いInstagramのビジネス活用
- ・SNS広告 ・顧客管理
- ・ユーザーデータの情報収集、分析、活用

**Instagram運用【講義・演習】**

- ・ビジネスアカウント開設とプロフィール設定の工夫
- ・投稿、ハッシュタグ、フォロワーの増やし方
- ・アクセス分析とは? ・分析機能について
- ・訴求力のあるSNS広告をつくらう など

※内容は一部変更になる可能性があります。

場 所：佐原商工会議所 4階 大ホール

ITコーディネーター

参加費：会 員 **1,100 円**

講 師：土屋 恵子 氏

非会 員 **3,300 円**

実際にSNSを使用しますので、スマートフォンをお持ちください。6月9日(金)まで

申込方法：右記QRコードから申込フォームにてお申し込みください。



# 伊能忠敬翁墓前祭

が行われました



令和5年5月17日(水)、伊能忠敬翁の菩提寺である香取市牧野の妙光山観福寺において、伊能忠敬翁墓前祭が執り行われました。今年度は、感染症の位置づけ変更に伴う開催制限の解除等により、墓前祭も新型コロナ流行前と同様のかたちで執り行われました。北原副市長、平野市議会議長ほか、多くのご来賓の参列をいただきました。式は、伊能忠敬翁の墓前にて行われ、観福寺の田中量信住職が読経される中、参列者が順次焼香しました。終わりに、伊能忠敬翁顕彰会の坂本会長の挨拶があり、田中住職のご講話をいただき、墓前祭は終了しました。



参列者の方々



焼香する坂本会長

地図の町佐原が生んだ測量会社  
**富士測量株式会社**  
代表取締役 小倉 勇氣  
香取市津宮2272  
TEL.55-0301

皮膚病、ぜんそく、保険調剤  
**サクマ薬局**  
本店/香取市佐原13393 TEL.52-3432  
北口店/香取市北3-13-19 TEL.52-3886

仏事のプロ集団  
**お仏壇の末廣**  
自社製造販売 ☎0478-58-1714  
香取市観音177-5 9:00～18:30

海洋クルーズ散骨  
ダイヤモンド葬  
コロナ対策万全です  
**高橋式典 ハナホール**  
無料電話 0120-555-969

ENEOS 株式会社特約店  
**長島石油株式会社**  
香取市佐原口 2028-11  
Tel. 55-1234

暮らしのまん中にいつも。  
**セントラルガス**

**長島セントラルガス株式会社**  
香取市大根 1856-1  
Tel. 59-3331

海運業界の  
拡大・発展に寄与し  
日本のエネルギーの  
安定・輸送に貢献する  
**千葉商船株式会社**

VLCC "APOLLO DREAM" 31.2万トン 全長339.5米 幅60.0米 (油槽船)

冷凍食品輸送のパイオニア  
**田中丸船団**  
(有) 椎名急送 香取市返田735  
TEL.0478-59-2555 FAX.0478-59-2579

**木材産業樹工(株)**  
木材 製材 林業 土木  
香取市牧野 2142-2  
TEL.0478-79-8055

「生きる」を創る。  
**Aflac**

取扱保険会社  
アフラック・ソニー生命・オリックス生命  
**(株)京葉プランニング**  
香取市玉造118-11  
☎0120-54-6638

# 日本商工会議所女性会連合会 関東女連〈前橋大会〉に参加して!

令和5年5月12日(金)・5月13日(土)、群馬県前橋市(県庁所在地)に於いて関東商工会議所女性会連合会の総会及び懇親会が開催され、参加して参りました。総会と講演会がベシア文化ホールにて行われ、山本一太知事を始め多くの来賓と会員総勢693名が集いました。

隣り合わせにある大きな会館の前橋商工会議所が懇親会場となり、8単会からなる群馬の女性会会員さん方に出迎えられ、懇親会が行われました。

前橋市は人口33万人と大きな市であり、国定忠治の「赤城の山も今夜限り・・・」の有名なセリフのお芝居も現代の若人は知るよしもないかとは思いますが、今時は「道の駅まえばし赤城」など大きな商業施設や春夏秋冬様々なお祭りがあり、コロナ禍の収束に向かいつつある中、さぞ活気づいてきていることだろうと思われました。

女性会名物の物産展には多くの出店が連なり、いつものことながら盛況ぶりは圧巻で、コロナ前にもどりつつあることが見て取れました。

講演は、「株式会社斎藤佑樹」の斎藤佑樹代表(群馬県太田市出身)を迎えての講演で、甲子園大会球場でのハンカチ王子の異名が語り草となって依頼、プロ野球選手(日本ハムファイターズ)を経て引退し、現在に至っていると事でした。継続は力なりを念頭に置き今後の会社経営の方針については、野球人生を歩んできた経験から選手のメンタル管理、子供達の育成、野球ファンの楽しめる環境作り、地域との関わりなどに貢献できる会社としてゆきたいとお話でした。4年のブランクを経ても、SDGsによる地域の経済成長は力強く前に進んでいる事を実感して参りました。



# 青年部 あやめプランター設置



佐原商工会議所青年部恒例のボランティア活動「小野川をあやめの花で彩る事業」を去る5月17日(水)に佐原地区観光シーズンの始まりである「あやめ祭り」を前に行いました。佐原地区各商店会や小野川沿いに紫、白、黄色のあやめプランターを設置し、お客様のおもてなしをいたします。あやめ祭り期間中(5月27日(土)~6月25日(日))は、青年部員が交代で小野川沿いの花に水を掛けるなど管理いたします。同期間中は、小野川沿いに提灯のライトアップを行っておりますので、ぜひお越しください。

佐原商工会議所青年部(佐原 YEG)の YouTube、Instagram、Facebook で活動内容を随時 up しておりますのでご覧ください。



佐原商工会議所青年部

Young Entrepreneur Group



YouTube専用 QRコード



Instagram専用 QRコード



Facebook専用 QRコード

**令和5年 水郷佐原 あやめ祭り**  
**5/27(土)~6/25(日) 8:00~18:00**  
 ※入園は閉園の1時間前まで  
 あやめ祭り入園料: 祭り期間中は無休  
 大人800円、65歳以上700円、小中学生400円、小学生未満無料  
 お問い合わせ: ☎56-0411 (水郷佐原あやめパーク)

6/4(日)  
10時30分/13時  
佐原囃子の演奏

6/10(土)・11(日)・17(土)  
・18(日) 10時~  
野点

6/3(土)・10(土)・17(土)  
10時30分  
嫁入り舟

サッパ舟 園内巡り乗舟料:

大人500円(中学生以上)  
小人200円(3歳以上)

サッパ舟の運航時間は  
期間中毎日 8:30~17:00

水郷佐原  
あやめパーク  
ホームページ



# 第15回小野川兩岸 歩行者天国

実施日 あやめ祭り期間中の土・日曜日(6日間)

6月 3(土) 4(日) 10(土)  
6月 11(日) 17(土) 18(日)

実施時間 午前10時~午後3時まで(5時間)

実施場所と区間 小野川兩岸道路の一部区間

本宿側: 共栄橋~伊能忠次郎商店先の区間

新宿側: 共栄橋~白鳥石材(株)角地の区間

交通規制の方法  
・車両進入禁止  
・自転車乗り入れ禁止

問合せ: 小野川兩岸歩行者天国実行委員会事務局  
(佐原商工会議所内) ☎54-2244

実施期間中、地域関係者の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。



とらやき  
虎屋  
創業明暦三年  
御菓子司  
Since 1657  
千葉県香取市佐原4,1717  
TEL 0478(52)2413

創業50余年 産業廃棄物収集運搬・中間処理  
太成興業(株)/(有)小倉商店  
環境を守ることが私たちの使命です。  
香取市扇島2113  
TAISEI Tel.0478-56-1116/56-0430

内科・消化器内科  
坂本医院  
休診日(日・祝日) 午後休診(火・土)  
香取市佐原口 2028-43  
☎0478-52-3381

東和総合警備保障株式会社  
TOWA  
千葉県香取市佐原口2122-8  
TEL: 0478-52-3141  
FAX: 0478-52-9180  
E-mail: towa-sec@diamond.broba.co.jp

いつでも、便利に!  
朝10時から夜7時まで  
毎月第3木曜日定休日  
ドコモショップ佐原店  
0120-047-899

あなたの街の  
水戸証券  
佐原支店 0478-55-0310

中小企業の皆様のおきパートナー  
(株)ごうこ小倉会計事務所  
郷古明子税理士事務所  
香取市北3-11-2 ☎0478-52-3960

佐原税理士法人  
北オフィス  
税理士 佐藤 公彦  
行政書士  
〒287-0002 千葉県香取市北3-8-6 MULEビル3F  
Tel 0478-52-2511 Fax 0478-52-2668

小規模企業の経営者の皆さまへ  
退職後のゆとりある生活のために 小規模企業共済制度  
先行き不透明なこの時代。  
退職後の生活資金は万全ですか?  
経営者の皆さま、退職金の準備を中小機構がお手伝いします。  
小規模企業共済制度に加入し、毎月掛金を納付すれば、退職時に共済金が支払われ、現役引退後も安心した生活設計が立てられます。  
制度の運営機関: 独立行政法人中小企業基盤整備機構 TEL: 050-5541-7171 (共済相談室) 小規模企業共済

経営に役立つ情報が満載! 中小企業向け補助金・総合支援サイト  
ミラサポplusで競争力Up  
1 ミラサポplusで補助金等の制度が探せます  
2 参考となる事例が探せます 3 経営のヒントが検索できます  
ミラサポplusはこちら!

会員紹介

オリーブハウス ギフトショップわこう

ギフトショップわこうが4月より2階建ての新店舗にてリニューアルオープンいたしました。ギフトの他、地元の物産も多数揃えております。喫茶コーナー向日葵(ヒマワリ)も併設しており、世界最古のプレミアムコーヒーやオーガニックハーブティー、健康志向の高い「オーガニックデトックスインフュージョン」等、21種類のドリンクを提供しております。2階は宿泊施設としてご利用いただけます。皆様のお越しをお待ちしております。

住所：香取市佐原イ 3412(小野川沿い)  
TEL：54-3157  
営業時間：10：00～18：00  
定休日：毎週水曜日



新入会員紹介

ダイアナ バンビーナ



ダイアナ バンビーナはオープンして24年、プロポーションからお肌まで、無料カウンセリングやボディチェックを中心としたアドバイスのほか、美しくなるための商品の販売など、トータルにお客様の“理想のなりたい自分”を年齢問わず、結果を出すお手伝いをさせて頂いております。

“興味はあるけど…”不安や迷いのある方もたくさんいらっしゃると思いますが、まずはダイアナのお試しをしてみてください。精一杯の応援をさせていただきます。

7月15日まで、新規のお客様にはモニタープレゼントも実施しております。

住所：香取市みずほ台 1-1-101  
ネオポート瑞穂B棟 202号  
営業時間：10:00～18:00  
定休日：不定休  
TEL：0478-55-8005

ダイアナ バンビーナ  
チーフプロポーションカウンセラー  
岩澤 啓子



小江戸佐原の骨董市

日時 6月4日(日)  
午前8時頃～午後1時頃  
会場 八坂神社境内  
問合せ 佐原町並み交流館  
☎52-1000

健康舞踊体操

日時 6月12日(月)  
午後1時30分～  
会場 佐原商工会議所  
問合せ ☎54-2244

ヨガマットをご用意ください。  
ご予約いただくと受付がスムーズです。

元氣一番  
初心者歓迎!

お知らせコーナー 令和5年6月

日	月	火	水	木	金	土
28	29	30	31	1	2	3 歩行天 青空市
4 歩行天 骨董市	5	6 法律相談	7	8	9	10 歩行天
11 歩行天 簿記検定	12 健康体操 インボイス	13 法律相談	14 常議員会	15	16 着物の日	17 歩行天 青空市
18 歩行天	19	20 法律相談	21 SNSセミナー	22	23	24
25 珠算検定 あやめ祭り	26	27 法律相談	28 議員総会 事業承継	29	30	1
2	3	4	5	かき氷スタンプラリー実施中! 5/12▶9/30		

さわら青空市

出店者募集!

日時 6月3日(土)、6月17日(土)  
午前9時から正午 雨天中止  
会場 佐原駅前まゆショッピング  
センター駐車場  
農産物、加工品、衣料品、その他

佐原まちぐるみ

着物の日

毎月第3金・土・日  
6月16日(金)  
6月17日(土)  
6月18日(日)  
問合せ ☎090-7245-9081



法律相談

30分 2,000円

要予約

日時 毎週火曜日(祝祭日は休み)  
午後1時30分～4時30分  
会場 佐原法律相談センター  
(佐原商工会議所内)  
受付電話 ☎043-227-8954



事業承継出張相談会

要予約

日時 6月28日(水)  
午前10時～午後4時  
会場 佐原商工会議所内  
費用 無料  
受付電話 ☎54-2244



常議員会・通常議員総会開催のお知らせ

常議員会

日時 6月14日(水) 午後4時～  
会場 佐原商工会議所 3階 中ホール

通常議員総会

日時 6月28日(水) 午後4時～  
会場 佐原商工会議所 4階 大ホール

HOSTEL Co-EDO SAWARA

「木の温もりが感じられる宿」  
和モダンな館内、新旧が上手く調和し、心地よい空間。  
まちに溶けこむように過ごす体験をご提供します。  
株式会社 NIPPONIA SAWARA  
(本社) 香取市佐原イ 474-8  
(事務所) 香取市佐原イ 499-1  
(HP) www.nipponia-sawara.com



～肥料・農薬・コメ・緑化関連資材～

かなえ商事株式会社

〒287-0041 香取市玉造191-2  
TEL:0478-54-4741

かなえ商事 🔍 検索



肥料・農薬・米穀・緑化

宮本商事(株)

香取市佐原イ4149 ☎54-1011(代)

佐原みらい運河 株式会社

町のよさ、輝かせるICT

https://sawara-mirai-unga.com/

一級建築士設計事務所 STUDIO NEMOTO

根本工務店  
http://nemotok.jp/



メタルリプロダクション ファクトリー  
株式会社 イノハチ  
Head Office/Sawara.  
Branch/Tokyo.Narita.Fukushima.



トータルロジスティクスで  
ビジネスに新たなバリューを

株式会社 根本運送

香取市本矢作1122-3  
☎0478-59-1511  
http://www.nemoto-trs.co.jp

オフィスの通販!  
カウネット 登録受付中!!

佐原印刷株式会社

〒287-0036 千葉県香取市観音93-2  
Tel.0478-58-1531 fax.0478-52-2573  
E-mail sawara@sawara-insatsu.co.jp

新薬 リフォーム 外溝工事 株式会社

解体工事 外壁塗装 抗ウイルスコーティング  
株式会社 橙丸  
お問い合わせ ☎0478-79-9750  
昭和17年創業 www.dai-maru.com